



Организация Объединенных Наций



Всемирная конференция по
уменьшению опасности
стихийных бедствий

Иокогама, Япония
23-27 мая 1994 года

Distr.
GENERAL

A/CONF.172/11/Add.8
27 April 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Пункт 10 с) предварительной повестки дня*

УМЕНЬШЕНИЕ ОПАСНОСТИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ: ПОСЛЕДСТВИЯ БЕДСТВИЙ ДЛЯ СОВРЕМЕННЫХ ОБЩЕСТВ

Техническая сессия

Добавление

Роль страхования материального ущерба в системах обеспечения
готовности к стихийным бедствиям

Резюме документа, подготовленного г-ном Такаши Онода
(президент японской ассоциации страхования ущерба
вызванного наводнениями и пожарами)

1. В последнее время мир явился свидетелем многих крупнейших стихийных бедствий. Что касается Японии, то частые стихийные бедствия, как например разрушительные штормовые ветры и наводнения, вызванные тайфунами, землетрясениями и извержениями вулканов, представляют собой чрезвычайно важную проблему в работе компаний, занимающихся страхованием материального ущерба. Так, например, прошедший в сентябре 1991 года тайфун "Мирей" (№ 19) в результате вызванных им штормовых ветров и приливной волны унес жизнь 62 человек и повредил или разрушил 700 000 домов, в результате чего общая сумма ущерба для страховых компаний составила 600 млрд. иен (или 4,5 млрд. долл. США по ценам 1991 года). Еще одним крупнейшим бедствием, в котором в результате обрушившихся огромных приливных волн и

* A/CONF.172/1.

возникших многочисленных пожаров погибло или пропало без вести более 230 человек, явилось землетрясение, которое произошло в июле 1993 года в районе юго-западного побережья Хоккайдо.

2. Если рассматривать компании по страхованию материального ущерба с точки зрения работы по обеспечению готовности к стихийным бедствиям, то необходимо отметить следующие проблемы и задачи:

а) как и в случае страховых компаний других стран, японские страховые компании прилагают огромные усилия с целью улучшить страховое покрытие рисков, связанных с штормами, наводнениями и землетрясениями, в порядке более полного удовлетворения нужд владельцев страховых полисов. Однако эти усилия в условиях нарастающей частоты возникновения стихийных бедствий привели к быстрому повышению сумм компенсации за причиненный ущерб. Рассчитать нормы премиальных выплат в связи со страхованием рисков, обусловленных стихийными бедствиями, по сравнению со всеми другими видами ущерба, чрезвычайно трудно. Общая проблема, которая стоит перед всеми страховыми компаниями мира заключается в том, как обеспечить соответствующий баланс между страховым покрытием и нормами премиальных выплат в случае страхования рисков, обусловленных стихийными бедствиями;

б) после тайфуна "Мирей" в 1991 году и урагана "Эндрю" в 1992 году многие компании по страхованию и перестрахованию потерпели крах или прекратили прием имущества на страхование, в результате чего мировой рынок перестрахования столкнулся с беспрецедентной проблемой дефицита этого вида услуг. И хотя эта консервативная тенденция на рынке страхования становится менее выраженной, все же нормы премиальных выплат остаются на высоком уровне;

в) будучи подготовлены к стихийным бедствиям катастрофического характера, японские компании по страхованию материального ущерба разработали специальную систему под названием "резервы на случай катастрофических потерь". Так, например, в результате выплат в порядке компенсации ущерба, причиненного тайфуном "Мирей", японские компании по страхованию материального ущерба изъяли из этого резерва 290 млрд. иен или более 2 млрд. долл. США, сведя к минимуму свои потери от страховых операций за этот год;

г) японские компании по страхованию материального ущерба проводят фундаментальные исследования и изыскания по оценке риска возникновения различных бедствий. Что касается стихийных бедствий, то эти исследования касаются вероятности ущерба, который может быть причинен тайфунами, влияния всеобщего потепления на возникновение стихийных бедствий и проблемы кислотных дождей.

3. В связи с вышесказанным и с учетом проблем, которые встречаются в области страхования материального ущерба в результате стихийных бедствий, ниже излагаются три предложения:

а) стабилизация рынка перестрахования и создание или совершенствование систем государственного перестрахования;

- b) создание резервных систем на случай катастрофического ущерба;
- c) взаимный обмен информацией о стихийных бедствиях.

4. Хотя предотвратить стихийные бедствия невозможно, мы должны сделать все, что в наших силах, для сокращения масштабов ущерба, причиняемого в результате стихийных бедствий. Нам следует отныне и впредь прилагать всеяческие усилия по созданию на основе взаимного сотрудничества между правительствами, промышленными отраслями и учеными кругами всех стран, более безопасного мира на XXI век.
